

## Regina und Umgegend

Herr Rudolf Puh, unser deutscher Schlachter, bezog letzte Woche seinen neuen, von Herrn Karl Kohnen erbauten Block an der 11. Avenue, der eine Fierde dieser Straße ist.

Herr Joh. Schneider und Frau aus dem Rouleau Distrikt hielten sich einige Tage bei Verwandten in Regina auf.

Herr Joseph Darle von hier begab sich mit seiner ganzen Familie auf einen mehrtägigen Besuch nach Rouleau, Sask., zu Frau Darle's Eltern, der Familie Math. Brehm.

Sir George Foster, Mitglied des Exekutiv-Komitees der League of Nations Society in Canada, ist, wie am 28. August in Regina einen Vortrag über die Zwecke und Ziele dieser Liga halten. Sir George Foster's Redezeit erstreckt sich über ganz Canada.

Herr M. Stevens aus dem Willow Bush Distrikt, der in der Bormo nach Regina kam, um sich im Spital behandeln zu lassen, kehrte am Freitag wieder heim. Dessenfalls hält seine Besserung jetzt an.

Herr L. Galenzowski und Sohn aus dem Rouleau Distrikt, die eine Reihe per Auto nach Reduc, Alta., angereisten hatten, mußten ihre Weiterreise in Saskatoon aufgeben, da die Wege infolge des vielen Regens durchwegs undurchfahrbar waren, und kehrten unverrichteter Dinge nach Hause zurück. Auf der Rückreise hatten sie Gelegenheit, den Lumsden Distrikt durch Wind- und Hagelstürme angerichteten Schäden in Augenschein zu nehmen.

Herr Peter Fries senior, der die letzten sechs Wochen zur Heilung seines Leidens im hiesigen Spital sowie im Hause seiner Schwester, Frau C. Molter, zubrachte, kehrte letzten Samstag wieder nach dem Willow Bush Distrikt, P. O. Box 104, zurück. In seiner Begleitung befand sich Joe Molter, der die Schulferien bei seinem Onkel auf dem Lande zu verbringen gedachte.

Hals keine abermaligen Hindernisse darzubieten, dann dürfte Regina im nächsten Jahre an der Stelle, wo heute das unansehnliche Gerippe des Anno dazumal geplanten Grand Trunk Hotels an der Ecke von Albert Straße und 16. Ave. gegen Himmel ragt, ein Hotelgebäude mit 150 Zimmern besitzen, das von der Canadian National Bank verwaltet und geleitet wird. Ein diesbezügliches Übereinkommen soll kürzlich zwischen der Stadt Regina und Sir Henry Thornton, dem Chef der Nationalbank, getroffen worden sein.

Herr Lorenz Herzog verkaufte sein Haus an Victoria Ave. an Herrn H. Köfel durch Vermittlung der Firma S. Schumacher. Herr Köfel kam wieder von Regina zurück, wo es ihm nicht besonders gefallen hat.

Frau Klein, die vor einiger Zeit auf Besuch nach Californien ging, berichtet, daß dort die Arbeit in den herrlichen Obstgärten so bringend ist, daß auch sie in die Armee der Arbeiterinnen eingetreten und so doppelt nützlich die Ferien verbringt. Man zahlt nämlich 25¢ die Stunde. Sie gedenkt Mitte August wieder zurück zu sein.

In Ehren des in Regina weilenden Landwirtschaftsministers der Dominion-Regierung, Hon. B. R. Rotherwell, fand am vergangenen Freitag Mittag ein Bankett in der Regina Trading Co. Halle statt, woran die Mitglieder des Canadian Clubs und der Handelskammer Reginas teilnahmen. Minister Rotherwell äußerte sich in seiner Rede in warmen Worten gegen die Handelswege des Senats, welcher die vom Parlament genehmigte Zweigbahnbauten-Vorlage für den Westen auf die lange Laufstrecke zurück niederstimmte, jedoch an eine Ausführung des vom Parlament bewilligten Bahnprogramms im Westen dieses Jahr nicht gedacht werden könne. Die Vorkämpfer im Parlament seien durch die Vorbehalte der Herren Senatoren recht unheimlich überrollt worden, aber infolge der konstanten Mehrheit im Senat könne derartige Rückschläge nicht zu verwirklichen sein. Der Herr Minister sprach sich für eine baldige Entscheidung aus, die angestrebte Zweigbahnbauten-Vorlage für den Westen zu beschleunigen und die in Angriff genommen werden würden, sei demnach durchgehend und sie seien durch den Senatsbeschluss wieder umso mehr genehmigt. Hon. Rotherwell betonte aber, daß die Vertreter des Westens im Parlament in dieser Frage nicht nachgeben würden und daß sie energisch dahin arbeiten würden, das Bahnbauprogramm im nächsten Jahre zur Ausführung zu bringen. Ferner sprach Herder noch über eine Reihe anderer wichtiger Fragen, die den Westen besonders interessieren. Unter den anwesenden Gästen befanden sich auch die Herren Antoon Sind, Pendergast Deis und Dohm, Pater Schellert aus Regina, sowie die Herren J. W. Chalmers, S. Schumacher und J. W. Palm aus Regina.

Sonntag, der 29. Juli, wird in ganz Canada als Friedenstag begangen werden. Dessenfalls halten von diesem Tage an deutschfeindliche Elemente in Canada, an der Spitze die gemessene Presse, Einkehr und Unsehr und haben nicht mehr so viel von „Sunnen“ und anderen erdunnenen Sachen, fort muß man zu der Überzeugung kommen, daß der kanadische Friedenstag nur ein faden-scheiniger resp. scheinheiliger ist und den Namen in Wirklichkeit nicht verdient.

Die Elfs Musikkapelle, bestehend aus 30 Mitgliedern, wird während der Regina Ausstellung die Musik für die Grand-Grand-Vorführungen liefern. Die Elfs Band steht unter der Leitung von Herrn J. W. Chalmers.

demnächst die Herren B. R. Rotherwell, Minister der Landwirtschaft, ein Orchester zu engagieren, doch wurde das betreffende Komitee hiervon abgeraten, da Orchestermusik für Konzerte im Freien sich nicht bewähren würde.

Die Moderations-Liga von Saskatchewan plant die sofortige Inkraftsetzung einer Petition an die Provinz-Regierung, in welcher die Forderung einer Volksabstimmung in der Gesetzgebung erfaßt wird. Es wird gehofft, die Petition zeitig genug fertig zu haben, um sie der Regierung bis zum 15. September unterbreiten zu können.

Dankquagen. Davin, Sask. — Nach 4 wöchentlicher Behandlung im Green Runks Hospital ist diese Woche das 16-jährige Töchterchen von Joseph Derauf wieder gesund nach Hause gekommen. Dasselbe mußte sich einer Operation am Blinddarm unterwerfen und befand sich einige Tage in kritischen Zuständen. Dank der geschickten und opfermütigen Behandlung von Dr. W. Dunham und der guten Schwestern ist alles den guten Schwestern zu verdanken. Unsere deutschen Leute sprechen sich überaus, wie auch ich es hier zu tun beabsichtige, in sehr lobenswerter Weise über die Sorgfalt des deutsch sprechenden Arztes Dr. Dunham aus. Derselbe scheint keine Mühe, um seinen Patienten die besten Dienste zu erweisen: Bei Tag und bei Nacht kommt er, um den Lauf der Krankheit zu beobachten und zeitig gegen etwaige Komplikationen einzuschreiten. Außerdem ist ihm, den guten Schwestern und Krankenschwestern meinen Dank auszusprechen, empfehle ich auch Dr. Dunham meinen Dank zu sagen. Joseph Derauf.

Baseballspiel  
East Side League

| Maple Leaf | R. | E. | Ret. |
|------------|----|----|------|
| St. Mary's | 6  | 5  | 545  |
| St. Mary's | 6  | 5  | 545  |
| St. Mary's | 6  | 5  | 545  |
| St. Mary's | 6  | 5  | 545  |

Neikant am 18. Juli:  
St. Mary's 13; Capitals 3.  
Neikant am 20. Juli:  
St. Mary's 13; Maple Leafs 4.  
Neikant am 23. Juli:  
St. Mary's 12; Capitals 5.  
Se denken Sie sich, Frau Zutter: Mein Hund hat mein Mann nach der Blinddarmentoperation abgenommen!  
„Mein Hund! Ich dachte gar nicht, daß das Ding so'n Gewicht hat!“  
Dann kommt der deutsche Tag!

### Ein Pils, der Tiere fängt.

Eine ganz eigenartige räuberische Lebensweise wurde kürzlich bei einem zu den Alpenpflzen gehörenden Pils festgestellt. Der Pils lebt im Wasser, und die Beobachtung erfolgte dadurch, daß man in dem gleichen Wasser räuberische fand, deren Mundöffnung mit dem Jadengelechte des Pilses in Verbindung stand. Die eingehende mikroskopische Untersuchung zeigte sodann, daß von der Mundöffnung aus die Pilschläuche allmählich den ganzen Körper der Räubertiere durchzogen und erfüllten, so daß die Mündung des Jadengelechtes immer deutlicher wurden, während zu gleicher Zeit der Tierkörper immer mehr verteil und das Räubertier schließlich zugrunde ging. Der Pils stellt eine neue, bis jetzt noch nicht beschriebene Pilsart dar, die den Namen Zoophagus Sommerroffii erhielt. Nach dem Bericht Arnolds dient das Gelechte dem räuberischen Pils als Nahrungsgang, mit dem er sich der Räubertiere in der Weise bedient, daß er sich mit Hilfe der Jadenarme in Mund der Tiere festsetzt, wo sich als bald das Gelechte weiter entwickelt, bis das Tier zuletzt ganz mit den Pilschläuchen umhüllt und erfüllt ist und gar so, daß der Pils schließlich an Hinterende des Körpers wieder herausstritt. Im Innern des Tierkörpers findet dann auch die Fortpflanzung des Pilses statt. Das Gelechte der Tiere wird dem Pils durch zahlreiche dornige Äste, die von seinen Jadengelechten auslaufen, noch wesentlich erleichtert. Man kann sich vorstellen, daß fünf bis sechs Räubertiere durch die ineinander verflochtenen Äste und Jadenarme des Pilses zu einem unentwirrbaren Gestrüpp verbunden werden, aus dem sie sich natürlich nicht mehr befreien können.

Dann kommt der deutsche Tag?  
Nach laßt tief, düstliche Nacht  
Auf meiner lieben Heimat Flur  
Und hinter Mächte Niedertracht  
Schleicht auf der dunklen Flur  
Spur.  
Dann kommt der deutsche Tag?  
Du fragst, ob jemals noch ein Licht  
Die deutsche Nacht aus hellen mag?  
Sei nur getrost und zögere nicht!  
Und folge jeder Nacht ein Tag.  
Kommt auch der deutsche Tag!  
Durch Nacht zum Licht ist Weltgebot!  
Nur sei der Zeiten Lauf vertraut!  
Grüß er das deutsche Morgenrot!  
Schon hängt in Rufen Morgen  
grau'n!  
Dann kommt der deutsche Tag!

## The Boys' Shop

Wir haben ein volles Lager von

Knaben-Anzügen,

Schuhen,

Hemden,

Unterwäsche,

Overalls, u.s.w.

Wir haben nur gute Waren zu mäßigen Preisen.

Deutsche Ausstellungsbesucher sowie Stadtbewohner werden gut tun, bei uns zu kaufen.

## The Boys' Shop

1856 Hamilton Str.

Regina, Sask.

Phone 3067

### Verkopfte Car- und Tractor-Radiatoren

werden gründlich gereinigt mit Radio-Lite Scale Remover. Dieses chemische Mittel löst und reinigt jeden verstopften Radiator, auch Wasserfronts, Wasser Jacketts, Taillage Boils, Zinks usw.

### MODERN RADIATOR SERVICE

1932 Albert Str.

Regina, Sask.

Phone 6156

Verkäufer der Famous Cartridge Core.

## Provincial Gas & Oil Company, Ltd.

ladet alle Leser des Courier und deren Freunde höflich ein, die Ausstellung im Industrie-Gebäude (unter dem Grand Stand) besuchen zu wollen.

Sehr Interessantes wird zu sehen sein.

Bringen Sie Ihre Frau und erwachsenen Kinder mit.

Mit jedem \$10.00 Einkauf geben wir während der Ausstellungswoche einen Congoleum-Teppich, 18 bei 36, ganz frei.

### Damenmäntel und Canton Crepe Kleider

Große Auswahl, Ausstellungsverkaufspreis

25%

### 25 Dukend Combination-Unterkleider für Herren

Beste Valbriggan. Regulär bis \$2.00. Ausstellungspreis \$1.39

### 3000 Yard Kleiderstoffe

Regulärer Preis bis zu \$3 per Yard. Während der Ausstellungswoche per Yard 98c

### 600 Beste Herrenhemden

Größen 14 bis 17. Regulärer Preis bis zu \$1.75. Ausstellungspreis 98c

### 5000 Yard waschbarer Gingham

27 Zoll breit. Alles neue Muster. Goldbare Farben. Ausstellungspreis per Yard 15c

### 50 Dukend Herrenunterkleider

Denke und Gose. Güter Valbriggan. Größen 34 bis 46. Ausstellungspreis per Stück 89c



Anstellungsbesucher! Wie alljährlich, so veranstalten wir auch heuer während der Ausstellungswoche einen großen Ausstellungs-Verkauf, um unseren deutschen Farmer-Freunden und anderen Besuchern der Regina Ausstellung Gelegenheit zu bieten, preiswerte Waren zu besonders ermäßigten Preisen einzukaufen zu können. Eine jede Familie benötigt das eine oder das andere, und bei nur sehr seltenen Gelegenheiten kann die ganze Familie auf einmal nach Regina kommen. Die Ausstellungswoche bildet in dieser Hinsicht eine Ausnahme, wo Vater und Mutter und Kinder, alle zusammen nach der Ausstellung kommen. Sie können alle in unseren Laden kommen und die Sachen selbst anschauen und anprobieren. Unser reichhaltiges Lager an Kleiderwaren für Damen, Herren und Kinder, Schuhwaren für Jung und Alt, Schnittwaren und ganz besonders unsere Spezerei- und Eisenwaren-Abteilung bieten ganz besondere Auswahl. Wir bitten unsere deutschen Landsleute ganz besonders, in erster Linie unser deutsches Warenhaus zu berücksichtigen, wenn Einkäufe zu beorgen sind. Es ist selbstverständlich, daß wir unsere deutsche Kundschaft mit besonderer Zuverlässigkeit bedienen, und ihnen nur die allerbesten Waren zu den allerbilligsten Preisen verkaufen. Wir laden unsere Freunde herzlich ein, während der Ausstellungswoche unseren Laden zu ihrem Hauptquartier zu machen. Alles überflüssige Gepäck bewahren wir gerne kostenfrei. Ganz besondere Aufmerksamkeit lenken wir auf unser frisches Obst. Jede Hausfrau weiß, daß gerade die Zeit zum Einmachen des frischen Obstes hier ist! Nehmen Sie sich ein paar Körbe mit. Unsere Auswahl ist sehr reichhaltig, unsere Preise besonders niedrig.

### 150 Paar Damenschuhe

Große und niedrige Abzüge. Regulärer Preis bis zu \$12.00. Ausstellungs-Verkaufspreis \$1.00

### 500 Paar seidene Damenstrümpfe

In den neuesten Mustern und Farben. Ausstellungs-Verkaufspreis per Paar 75c

### 50 Damenhüte

Neueste Chicago und New York Moden. — Wir verkaufen diese Hüte während der Ausstellungswoche zum halben Preise.

### 150 Kleider für Damen

Aus Gingham und Kattun. Alle Größen und volle Auswahl in allen Mustern. Ausstellungspreis per Stück nur 95c

### 25 Damenanzüge

Größen 36 bis 44. Regulärer Preis bis \$40.00. Ausstellungs-Verkaufspreis \$9.95

### 35 Bergkleider für Damen

Größen 36 bis 42. Regulärer Preis \$15.00 bis \$17.50. Ausstellungs-Verkaufspreis \$8.95

Mit jedem \$10.00 Einkauf geben wir während der Ausstellungswoche einen Congoleum-Teppich, 18 bei 36, ganz frei.

### Arbeitshemden für Männer

Größen 14 bis 17. Während der Ausstellungswoche \$1.49

### 50 Bündel Voile

Delle und dunkle Mustern. 36 bis 40 Zoll breit. Während der Ausstellungswoche per Yard 69c

### 75 Herrenanzüge

Regulärer Preis \$20.00 bis \$25.00. Ausstellungs-Verkaufspreis \$12.95

### 50 Regenmütel für Herren

Garantiert wasserdicht. Regulärer Preis bis \$15.00. Während der Ausstellungswoche \$7.49

### 75 Bündel import. englischer Gingham

26 Zoll breit. Alles schön farbierte Muster. Während der Ausstellungswoche per Yard 35c

### 100 Dukend Damenstrümpfe

von regulären Preisen. Schwarz, braun und grau. Alle Größen. Ausstellungs-Verkaufspreis per Paar 25c

## THE MAPLE LEAF DEPT. STORE, Limited

Ecke Halifax Str. u. 11. Ave.

BERGL & KUSCH

Regina, Saskatchewan